循環日報

行情新聞日派　星房虛昴停印

週年價銀五員　每月價銀半員

西曆壹千八百八十三年八月廿壹號　光緒九年歲次癸未七月十九日　禮拜二　第三千九百零七號

廣德堂蠟丸

蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人爲念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙　士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期倒照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照同原價發售本堂之　戒煙無憂丸　烏鷄白鳳丸　參茸衛生丸　鹿茸寧神丸　寧心補腎丸　格外精徵奥妙效若如神倘蒙　諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂𧶘和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣　光緒癸未正月廿三　廣德堂謹啓

安泰公司告白

啓者本公司爲慎重銀兩數目事經集值理議定除照舊章按月鈔送月結單俾憑查核有無錯漏外另特設收銀簿一卷凡賜顧寶號於交銀時請憑本公司收銀簿自行書明交銀多寡庶得查對如或交銀不書明簿內不得作實特此佈聞　光緒九年六月十六日　安泰保險公司謹啓

大益齋硍硃黃丹鉛粉發售

啓者本號自製銀硃紙丹綠丹鉛粉各色鮮明顏料發售價甚相宜香港寓西營盤三多里口太和銀硃店省城寓安瀾街三興銀硃店　諸尊光顧請移玉到本舖面議　廿六日　深水埔大益齋謹啓

岐茂告白

上環岐茂生藥店司事人李廷別字煜南業於是日開除其職倘有欠到各號銀兩等情爲經手是問與本號無涉而各號所欠到本號貨物銀兩等項必須交到本號給部蓋回圖章爲據是實特字告達　光緒九年七月初十日　香港岐茂謹啓

新書出售

本館現有王紫詮先生弢園文錄外篇五卷皆言外洋事務留心時事者所得先覩以爲快也並有石印縮本康熙字典出售價甚相宜祈爲光顧此佈　循環日報館謹啓

羊城點石書局告白

啓者本書局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷搞現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出售另大題薈萃小題珍珠船策學大成競選館詩萬首賦苑珠林廣增選解韻編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無魯魚亥豕之誤檔摩家當以急睹爲快也吾粵人文淵藪鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄴架之所藏尤不乏奇書秘本諸君子有欲公諸同好尙希送局點石嘉惠士林是所厚望焉　羊城點石書局主人謹啓

屋舖招人承批

啓者今有屋舖四十二間落在西營盤二街三街及常豐里欲批與人承租如有人合意者請至本行辦房面議此佈　光緒九年六月十六日　中外衆國燕梳公司謹啓

沙籐發客

啓者本號現專做上等櫓口藤骨仔藤及各欵籐皮上好沙絲元心骨俱備貨眞價實　貴客光顧請移玉步到西營盤海傍二約坐南向北開張特此佈聞　六月十二日　西海傍怡泰沙籐店啓

冰雪出賣

原夫冰之爲物生於水而寒於水者也顧同生於水則實又有天時人事之分焉出於時令者冷極凝成難免汚穢之弊出於人事者用法製就並無藥料在內獨得精潔之良此冰之最宜考究也本行不惜工本自行辦到造冰機器深得造冰法門無非欲於民生日用間俾人人各享其利而已蓋此冰益人甚大於酷熱時陳之几席自然滿座生風其性和平亦能解暑辟熱不覺通身透爽且庖廚內設無慮色變臭變之嫌卽品物欲留不患越宿隔宿之壞所費甚少而所益無窮是較之至冬乃結者不大相懸絕乎本行開辦伊始誠恐各處未週知故特先行佈告倘蒙　各貴客商光顧請賜現銀交易每磅卽十二兩冰取銀壹分五厘算最少者五磅發沽每天限期晨早六點鐘起發兒至晚八點鐘止如遲不候　光緒九年七月初三　粵東省城沙面興盛洋行告白

湛文來天呢嘩沙爐洋面保險公司咸比打蘭士亞蘭的火燭宴梳公司

啓者湛文來天呢嘩沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸比打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善倍價極快如　貴客賜顧請新　光臨或送至上環恒信街內謂玉泉收作爲實據無悞此佈　光緒八年九月初三日　代理人禪臣公司佈啓

省佛朱炳昌蠟丸

本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年屢蒙　士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙　客商僞藥悞人深爲可惜今本堂特設一機在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也　一舖在省城太平門外普濟橋　現寓香港上環舊鹹魚街開張　癸未年四月　朱炳昌謹識

鴻安客棧

敬啓者小棧開設於香港中環海旁粵港火船馬頭分支於粵垣油欄門外迎祥大街代客買賣辦理輪船擔載事務寄寓來往官商房所寬雅器具精潔　貴客光顧請移　玉步是禱　光緒九年七月吉日　鴻安棧主人梁仙槎謹啓

眼藥發售

杏莊主人有眼藥賣每包現收銀七分凡有眼痛眼熱眼針眼畏太陽眼蕎無力舉起之類用此藥散沖滾水熏眼一次可以全愈實爲眼科捷徑能勝食藥百倍也　一在香港上環大馬路街市口應記錢檯　一在樂欄街萬昌京果店代賣　杏莊主人謹啓

告白

啓者金魚行海傍街門牌第一百零二號廣和盛合伴生理共十七股茲今張承蔚一股自辭不做衆伴面訂算明當衆卽將本銀利息一概交還張承蔚親手收回自後廣和盛生理興隆一概與張承蔚無涉倘張承蔚所欠各號賬項不干廣和盛之事倘或廣和盛有圖章欠各號賬項者亦不干張承蔚之事特此聲明以免後論　光緒九年七月吉日　廣和盛謹啓

PORTLAND CEMENT FACTORY

Heyn Brothers　Luneburg.

上好祖家坭托咪吔公司發售　咪吔洋行　双馬頭嘜

啓者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐欵列明本行經已轉繹唐文矣如欲知其詳細者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用大等平價之坭尙爲便宜也此坭專由本行發售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行承沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係用黃紙招牌未有嘜頭今仍用黃紙加雙馬頭嘜於招牌內如上欵式以便稱呼　諸君光顧請認明此嘜爲荷　香港咪也洋行謹佈

告白

兹者本港上環永利貞南北行開張生意歷有年所本號外埠開枝一舖在羊城晋源街　一舖在漢口馬王廟河街其餘別處並非本號開枝　貴商賜顧請認明埠頭街名來往庶不致悞特此佈聞　光緒九年七月初一日　香港文咸街永利貞行啓

影相價甚相宜

啓者本號開張影相歷廿餘年久蒙　士商賜顧頗得遠近馳名兹因近日往興埠影相居多是以本店特爲減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請　移玉至中環街市口斜對面門牌七十四號永祥影相樓便是特此佈聞

京都新到上好鵰扇發售

啓者現由京都帶來上品鵰翎雅扇花樣修理無一不佳貨眞價廉如蒙賜顧此扇存在省城濠畔街西約裕泰行發售特此週知　光緒九年七月初五日　濠畔街裕泰行啓

告白

啓者東街口門牌第三十九號林逸民做寶寫鞋店生理今姚二婦全盤頂受卜吉開張倘林逸民有欠到各號銀兩與姚二婦寶寫姚記無涉故特字佈聞　癸未年七月初一日　二婦寶寫姚記啓

屈臣氏監製疳積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能培補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥房倡設於香港已四十年偏究中國本土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比兹因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兒帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房專准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒　諸尊賜顧細認招牌庶免有悞　每罇銀弍毫五　香港　粵城　上海　英京　福州　小呂宋　三月廿四日　屈臣氏大藥房識

陳錕記

自辦各欵蒲畫洋扇象牙檀香櫥金漆器皿發客貨眞價實諸尊光顧請移玉到粵東省城沙基西與街北向開張光緒八年十月吉日　陳錕記謹啓

告白

啓者本公司前發出新股份掛號紙限期本月二十日已前截收各號前所領取欲入股者祈早日送回本公司核奪開辦如遲不收此佈　光緒九年七月初三日　那千拿保險公司啓

架厘士步碌火船出投

啓者拍賣人暗士當郞現承萬興棧寶號之命准于西歷一千八百八十三年八月二十七號禮拜一卽唐七月二十五日正午十二點鐘在中環皇后大道本夜冷館處將前者加厘士步碌火船燬爛之船身一概出投以價高者得該船現泊在九龍船澳對面海之處其投賣之法下槌之後卽日現銀交易清楚倘此船有意外不測之事俱歸買主自理與人無涉特此佈聞　癸未年六月初一日拍賣人暗士當郞啓

選錄京報

革職留任署理兩廣總督一等威毅伯臣曾國荃跪　奏爲廣東陸路都司員缺緊要懇准揀員請補恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊准兵部咨廣東廣州協左營都司徐竣病故遺缺係陸路題補第二輪第二缺應用儘先人員行令照章迅揀合例人員請補等因查定例各省題調武職名缺如因員缺緊要人地相需將不合例人員保奏應於摺內聲明請旨交部核覆恭候　欽定等語廣州協左營都司駐紮省會外城華洋雜處人烟稠密巡防緝捕在在均關緊要必須精明強幹熟悉地方情形之員方克勝任茲會同署廣東陸路提督臣蔡金章在於部行准歸班序補人員黃先寶張捷成白愚可黃宇章譚英李從龍游連黃譚泰古慶芳謝人貴黃楚一康達琛俱告假尙未回營鄭煥章劉居德朱梅均丁憂尙未服闋康嘉斌續經奏留閩省補用均不合請補外餘如羅昌裕陳德銳卓梅均已病故林慶[illegible]慮榮先鄭福興嚴有龍張石金陳兆基區德元葉添彪陳達林武烈方芝劉之鎮周金湯馮錫榮黃明亮林進升鄭耀光蕭禮先鄭貞先李滑增方野許加晉吳世傳黃貴梁鼎才蔡興隆陳建順李萬成吳瑞祥鄧定槐莫晏初成傑黃友元周廷彪林逢熙蒙啟森卓星垣楊際飛謝雲龍蔡珠吳恩江旦黃忠保莫善積或於此缺人地未宜或營務尙未諳練未便稍涉遷就查有准補陽春營守備儘先補用都司杜金衢現年三十九歲山東沂州府蘭山縣人由武童投效軍營剿匪洊次打仗出力遞保花翎儘先守備嗣於駐防蘇滬出力案內保奏請補守備後以都司儘先補用光緒四年二月十七日奉　旨[illegible]在湖北軍營打仗受傷奏蒙　恩准邀免騎射在案該員年力強壯緝捕勤奮前署廣州協右營都司任內講求捕務不遺餘力洊[illegible]司洵屬人地相需雖儘先名次在後與例稍有未符惟在前各員均不合請補現當整飭營伍之際未敢拘泥成例謹隨摺聲明合[illegible]天恩俯准以杜金衢補授[illegible]守備案內應行引　見如蒙　兪允應俟部覆到日併案給咨送部以符定制謹會同署廣東陸路提督臣蔡金章合詞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部核覆施行謹　奏軍機大臣奉　旨兵部議奏　欽此

陳士杰片　再前任學臣張百熙丁憂開缺所遺篆務經臣奏明暫行兼理嗣准吏部咨會欽奉　上諭山東學政着汪鳴鑾去等因欽此現在新任學臣汪鳴鑾業已到東臣於六月初六日將關防文卷等件委員齎交接收任事理合附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此〇陳士杰片　再臣先後接准部咨欽奉　上諭山東鹽運使員缺着黃大鶴補授兗沂曹濟道員缺着李嘉樂補授各等因欽此欽遵轉行在案查李嘉樂現任濟南府知府自應先飭赴任以便黃大鶴交卸道篆赴鹽運使新任所遺濟南府篆務查萊州府知府福潤守潔心細才具詳明堪以調署遺缺萊州府[illegible]除分飭遵照外謹附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此〇衞榮光片　再蘇省太倉州[illegible]州縣海塘前因迭遭風汛新出險工亟需修築經臣於上年援案奏蒙　恩准在於蘇松太三府州屬受益民田項下按畝攤捐藉資工費當經轉飭遵照在案查前項工程情形險要經費捐自民間籌集亦非易易並以吳淞口爲蘇滬門戶海防最關緊要自須臣親詣分別查勘是以臣於五月十六日乘坐小輪船由省起程先往各塘逐加履勘將工程做法與在工委員商權宜飭速開辦後遂至吳淞查看砲臺演放水雷均尙足恃因李鴻章現駐上海臣復便往晤商一切即於二十日回省所有出省日期內署中日行事件循案另委蘇藩司代印代行其緊要事件仍包封送至行次核辦合併聲明伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

羊城新聞

七月十四日　督撫憲轅報　督憲曾　出府往拜曾藩憲剛臬憲龔鹽運憲周督粮道李畢同府候補同知葉懷晉禀知委往香山縣公幹補用同知孫蛃南禀到由廠回補用同知張履盛禀知進課吏館候補通判張國楨候補縣何福海黃湘林俱禀知代廣府閱看技勇畢候補鹽知事王執臬辭往北江查勘纜路橋樑補用通判王先達禀到由廠回試用縣鄧清圻禀知驗過南海監故犯從九品梅文圻禀到由廠回省就醫未入流倪鑑禀銷查三段保甲街道差〇烟館迭搶　省垣開燈吸食之洋烟館日盛一日幾如棋布星羅無處不有惟近日屢被匪徒强搶指不勝數聞前日有在西來初地擄掠一烟館謂由私買烟土奉憲搜拿連夜又往十三甫烟館亦如前所云云攫搶而去此等藉端影射强掠是兒若不徹底嚴拏究辦恐將來爲害無窮也〇工藝批詞　前錄織帶工作一行東西家不睦械鬥尋仇幾釀成鉅禍幸官憲出示嚴拏始行解散而又有金花一行構訟公庭尙未了結前日蕭太尊批出西家羅桂秀呈詞有云金花工藝既有行規歷久相安何以忽啟爭訟現呈所議四欵改歸男工做作是否照循舊章仰南海縣傳集兩造確核案情持平斷結具報毋任失業纏訟粘抄並發〇磚窰被劫　聞三水縣屬近三江地方有磚窰三間于前月杪被賊匪一夜而劫其二亦屬猖獗之甚矣有一間離鄉頗近於夜突有賊匪數十人闖入窰內搜掠一空欲將其工人被縛蚊帳拆去工人以應用之物實屬所需力爲哀免賊遂釋之而意猶未足復紮行鄉外再到一窰如前搜掠搆內有牀帳數十兩尋覓鎖匙工人均推不知暫見有一人在工作叢中面形恐色賊知其爲東主恐有鳴鑼告警難以脫逃遂于劫掠後二匪縶此少東之手扶而行并核其沿路自呼其名故使更練不疑是賊又復燃火照知爲某窰之子不敢施放鎗炮亦計之巧矣迨至埔頭下船然後釋放其手鼓櫂而去聞被劫者未有報官以爲賠錢送賊無益于事云

少婦解案　前數日南邑尊飭差役到西關地方拏獲一少婦年甫二十五歲委容貌俏麗而且黛眉畫彎蛾蓮鉤纖巧十五日委員堂訊之時此婦口角刁鑽支吾强辨曾責嘴巴二十仍諸多辨釋一女子也其膽志有過於男子者聞此婦原籍大家人女止有母在堂并無昆弟有某在外洋貿易滿載而回欲續鸞膠未諧鳳卜養其年將花甲撮合雞成婦之貪其重金欣然許嫁自入門後專權家政事事并修其夫仍往外洋時謀返里婦初克勤克儉自課偏勞所因嗜買鴿票花會肆行無忌而且賦性嬌淫踰閑蕩檢以至桑中之約暫有所聞前月輪典一卒計將夫所置買產業契券及其積照所有家中財物都皆席捲馬遂與所歡同時遁去家人信促其夫返舍望之而室類磬懸于是遍行密訪知其住址遂禀官引差捉獲謂其夾帶家財淫奔私匿并禀明奸夫之姓名現飭差緝獲未悉解案否

中外新聞

電音　初八日法都巴黎士電音云法廷現經批准副水師提督巴倫爲水師兼理藩籬大臣事務以補充卑蘭之缺云電音又云德奧兩國王昨在埃路城聚會其所言何事外人不得而知也〇越南近事　初七日西貢遞來信息云昨禮拜二朝有美度運軍船由東京到西貢載有法兵一百五十名盡是病者及在疆場受傷者已不堪行伍之用故擬將運回法國以便調理現時各處情形甚爲安靖而各兵士雖有遭熱痢之症而亦無變動皆膽雄氣壯甚爲可靠按法兵患熱痢而斃者比諸戰死疆場者尤多現聞黑旗所用之鎗多屬廉明頓快鎗誠爲利器但其燃燒大炮之人未得諳練雖燃炮而不能傷一法船及傷一法兵此徒有大炮之名也當今越南天時仍酷熱異常故法兵每有感暑氣而發病者法人以此爲憂幸越南禾田多卅黃蜞凡有感暑者若用黃蜞數條置於頸項將血吮啜則其病暑輕不致有性命之虞焉現今越人不時出攻法軍或從陸路而進或由水路而進蓋無一定現法國炮船多將炮置於桅上以禦越軍居高臨下縱其有槳避之處而彈丸亦可及也現西貢差役巡緝街道倫爲森嚴若拘有盜賊即行番訊定案或予以繯首之罪或用鎗擊斃計當此時刑罰未嘗稍緩也聞是處士人頗堪信任已招募至二千餘人之多充當兵十此願充兵者多屬教民也黑旗黨現據守新地以爲根本之地堅築營壘甚爲鞏固黑旗黨揚言於衆謂我軍不至海防及河內進攻法人若法人前到新地則必盡殺之而使其片甲不回也聞昨有法國炮船兩艘一名芬花一名理柯彌前往新地探察情形以便進攻見是處河道兩岸築有圍牆置有大炮當兩船到時曾燃炮數响幸並未損傷一人云說者謂法軍將待潮水高發足可以駕駛炮船入河內然後前往攻擊黑旗云昨日朝有火船名西貢者載有領事人員到西貢此等人員現有公使替代辦理事務不過暫行告假者也現聞法軍苦無水吃因是處之水皆穢濁不堪入口雖有阜魯花船專將河水澄清以供所需仍不敷用云

俄國近聞　西歷七月二十日俄京聖彼德羅堡信息云是日有藏火藥坑不知如何失愼忽爾爆炸聲若鉅雷附近房所盡成灰燼並炸斃九人傷損兩人甚爲綦重亦恐有性命之虞焉〇預防疫症　茲聞日本官員現出有告示謂凡有船艘由粵東及汕頭到橫濱神戶長崎者須要遵照監禁船艘之例而行蓋謂粵東汕頭有疫症流行恐被傳染也〇開設軍裝局　日本報音云日本駐高麗欽使昨報說謂高廷現擬設軍裝局經命人在上海購造大機器一副又僱請華人工匠以司理局務云〇拯船不果　日本官報云前者有蘇蔑爹火船沈溺欲拯起而不能茲聞擬將此船拍賣免費勞力聞其船中之貨物雖經拯回但已盡被水漬矣〇舢板無踪　十七日有美國福建火船到港其船主稱說前者士巴丹帆船失去舢板一只中有舵工在焉於今尙不知去向云

王弟繼位　上海馬嬌利報云越南王薨逝後即立其弟繼位以秉朝政焉〇上海近聞　上海晉源報謂附近上海之華兵有二百四十人私行逃遁不知去向聞先是有某員與上司不和因而懷恨遂對衆兵告訴衆兵亦爲之不平遂串同私遁云〇天津近聞　初六日天津西人來信云現有華人稱說山東省有三十二州縣及附近天津有七縣因雨水過多水無去路遂致汎濫無涯聞在山東屬有二百處村落被水衝去而成澤國想村民溺斃而嘆其魚者難以數計矣〇京都信息　上月二十九日北京信息云黃河現有數處崩塌附近地方有城邑村落二百餘處皆被水淹沈人民流離失所苦不堪言被溺斃者亦不知凡幾現聞經發辦米石前往賑濟難民矣黃河所崩之處須銀四十萬兩方能修整完妥按去歲七月黃河亦曾崩塌〇火船擱淺　前日有火船名思地利士於威林蔑處擱淺不能移動茲聞是船雖多方設法欲爲脫險而仍未得奏效云〇華船到港　西報云昨有華人炮船數艘由羊城到港蓋聞乃來迎接張制軍到署者也〇制軍到港　十八日午刻張制軍由上海附搭招商局懷遠火船到港旌旗耀日燃焰致敬而由羊城到港接制軍之炮船亦燃炮相迎聞制軍即日偕同各官至省矣〇火災虛驚　十七夜約四點鐘忽聞火鐘告警查知乃機利文街某店因燒猪燃着烟通但未幾即行撲滅故不致成災然已虛驚一場矣

中法越三國交涉近聞　滬報謂中國在德國訂地方新製之定遠鐵甲船不特於中國戰船中推爲巨擘即參諸外國戰船亦復未肯讓造成後欲駕回華深恐法國中途截搶是以頗費躊躇德國亦因法國嘖有煩言不許委員管駕是以李丹崖星使特在德國僱倩商船水手自行駕駛現已動輪起程議得該船若在中途一聞中國與法國開仗則將船駛入就近之[illegible]國與中法未立和約者暫避如未開仗則即逕返中國云　法國鴨打蘭地鐵甲戰船曾來中國海面鎮守今法廷委載援兵前赴東京由法國杜倫啟行因船上附載貨物故於夫月十九日到新嘉坡將貨物起清即馳赴東京聽命計船大四千墩現載軍士三百二十人帶兵官十五人大炮十二門〇奧臣持論　申報云現在奧國維也納京中臣僚會議頗慮中法兩國於越南之事必動干戈又逆料中國異時必託奧廷調處其事以維和局惟奧與德及意大利三國聯盟休戚相關未審奧廷肯允中朝之請否耳即使俯從補不悉法人之意何居亦誠難測回憶一千八百六十六年土法之役其事如昨言猶在耳今法人元氣漸復恃其船堅炮利兵精糧足饕食各邦以肆其鯨吞之志在德國亦每欲遏其貪念惟覩近日情形中法決無爭戰之機中國雖受其欺侮亦甘心隱忍仍不欲絶法人之好而失與[illegible]之誼焉

平地起堆　金陵浦口鎮朱家山新開河之北十里曰北城墟於五月中旬草田內忽起五堆高者盈丈低者數尺形若邱壟鄉人駭而往視履其址則甚堅登其巔則甚鬆掘之有水自內出人咸以爲入夏久雨蛟將發矣維時觀者甚衆內有一人自稱係劉統領營中幕友左姓謂此堆宜用穢物以厭勝之更用竹籤直貫而下患可已鄉人如法施治後不爲患比訪營中並無其人其以萬衆生靈不應罹此災劫天特遣是人以救之歟〇寒暑不時　杭垣自六月初旬酷暑逼人煩悶欲絕數日間病暍而死者頗不乏人幸自十六之午雷電交加大雨徹夜遂得清涼世界自是以來雖赤日行天幸無酷熱且每夜露白風清頗有秋味但農人望澤甚殷亟思得雨至七月初二日午後忽西風大作暴雨傾盆逾時始止[illegible]則風聲愈猛屋瓦欲飛雨勢更足以助之淋漓之聲至

敬惜字紙功德無量

曉末絲睡起者無不御羅裳而易夾衫矣是日風勢更甚則急陣縱橫日凡數次自晝至夜不少息夜來玉簟生秋凉氣侵人肌骨非得布衾擁臥幾何不肌膚生粟矣日來外間疾病甚多各藥局門常如市貰有應接不暇之勢死亡之家街巷相繼說者謂夏行秋令恐交秋後病症更甚然則衛生者更當若何謹慎耶　選錄申報

火船往廈門臺灣

啟者本行有火船壹隻名亞厘拜準期本月十九日正午啟行前往廈門臺灣府如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒九年七月十七日
德忌厘士行啟

往汕頭廈門福州

啟者本行有火船壹隻名廣東準期於七月二十日正午開行前往汕頭廈門福州埠如貴客欲搭船附貨者請至本行面議
光緒九年七月十七日
德忌厘士行啟

往梨雪狃厘濱等

茲者本行火船一隻名臺灣約期於七月廿三日開行前往雪梨狃利畔砵打云等埠如貴客欲搭船附貨者請至本行面議
癸未年六月廿九日
太古洋行啟

往新架波倫敦等

啟者本行有火船一隻名濟申約擬七月二十三日開行前往星架波庇能倫敦蘇士貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒九年七月十五日
太古洋行啟

往上海寧波烟臺

啟者本行有火船一隻名乞多約本月二十日啟行前往上海廈門甯波烟臺牛庄天津漢口洋子等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議
七月十五日
太古洋行啟

火船往安南西貢

茲本號有堅固快捷火船名卑倫拿準期本月十九日開落貨至廿三日開行前往安南西貢埠貴客欲附貨搭船者請至本號面議
七月十五日
香港瑞成號啟

前往星架波庇能

茲本局有火船壹隻名圖南準期於七月廿壹日下午開行前往星架波庇能如貴客欲搭船附貨者請至本局面議
光緒九年七月十八日
輪船招商局啟

往新金山谷當等

啟者本公司有火船壹隻名敦爾低士準期七月廿七日開行前往新金山砵打運谷當庇厘士濱雪梨咩厘濱等埠客欲附貨搭船者請至本行面議
七月初七日
劫行公司謹啟

投夜冷

啟者於七月十九日禮拜二上午十壹點鐘在蝦厘爹貨倉有各色疋頭出投以價高者得現銀交易限議即日出清貴客看貨議價下槌之後倘有錯漏買主自理特此聲明
光緒九年七月十八日
曉士力謹啟

告白

敬啟者我邑舉善社議在石岐大較場設壇延請鼎湖僧羅浮道改期七月念七日倡建功德三晝連宵念八日僱廣順渡船往燈籠洲沿海超幽焚化亡靈路票前經佈告俾溺斃者該親朋得知早來掛號報明亡者姓名里居以便照填路票補備辦附薦牌位如有遠處新舊亡靈均可一體附薦為此再行佈聞　掛號處在石岐上基養記豬肉店　澳門柴船尾永興肉店
光緒九年七月吉日香山澳門舉善社謹啟

告白

啟者關炎生兄經已告辭如有交手事件與本號無涉特此佈達
七月吉日
同泰號謹啟

森源號告白

向蒙仕商賜顧已揚名日久本號不惜工本親選精工上料專造各欵家用儒襪與省城貨物相同每對價銀四毫今新張減價每對價銀三毫五自辦正上海帽辮線膠洲毛氈天津京鞋福州鞋香牌發客價甚相宜如假包換欲求僑名而矣　舖在香港中環大馬路燕芳齋鞋店全舖
七月十七日
森源號謹啟

告白

啟者皇后大道西營盤大街門牌四十二號詒馨晏店今因生意不前將詒馨舖底架生什物全盤一概頂與廸記承受準十五日交易清楚如若欠到各借會項數目概歸舊人支結不干新人之事仍要回詒馨字號廸記開張日後生意興隆與舊人無涉特此聲明以免後論
光緒九年七月十三日
詒馨　廸記謹啟

火船往新金山等

啟者本號有堅固火輪船一隻名臺灣改期於七月廿六日開行前往砵打云谷當急頓卑庇厘士濱雪梨美利畔烏絲倫幷新金山等埠貴客欲附貨搭船者請至本號面議此佈
光緒九年六月廿三日
上環南泰號啟

往星架波庇能埠

啟者本寓有青旗頭火船一隻名科屈士準期廿三日正午開行前往星架坡庇能埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議或到舊機利文街門牌第二十三號乜者士行樓客寓亦得
癸未年七月十二日
乜者士行謹啟

憲示

輔政使司馬　為曉諭投充洋烟利權事照得現要招人投票遵依各鴉片餉項則例所定之章程在本港內各處地方煮熟並發賣熟鴉片烟膏之利權由一千八百八十四年三月初一日起計以一年或兩年或三年為期所有票投均在本署收截限期收至本年英十月十八日即禮拜四日正午止各投票人兼充煮賣二烟與否須於票內聲明如欲兼投充煮賣二烟之票同時投遞亦可各票亦須書明照上所開之期每月願輸餉銀若干票內列價低昂任由　國家棄取或總棄而不取倘各票所用之價有未當　國家之意　督憲必會同　議政局照本年例續給牌照或另行設法務使該餉合宜為準如欲知其詳細者可赴庫務司署請示可也特諭
癸未年七月初七日示

貴重屋宇出投

啟者承典主命於英八月三十號禮拜四即唐七月二十八日下午兩點半鐘在所投之地段第九十六號Ａｃ在此建之屋宇即在皇后大道門牌第三百廿號二百廿二號是也諸君如欲知詳細者請問活頓狀師或問機地士便知
七月十五日

本局告白

啟者本局倡設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得縱談無所拘制茲特於省會市鎮及州府州縣幷外國諸埠凡我華人所駐足者皆有專人代理如各行店及外埠士商欲　惠顧本局新聞紙者請赴就近代理人處先為掛號自當如期送至決不有悞謹將各埠代理人開列於左

省城十六甫公所羅少朋先生　澳門源安信館　澳門爐石塘海安信館　范卓卿先生　榮陽大街利昇信館沙面瑞記洋行　汕頭招商局先生　聯興街廣隆信館　柴船尾文記信館新昌成信館　廈門陰記行　福州乾記洋行　上洋仁記洋行　九江招商局　橫濱一百四十二番東同泰行　舊金山　星架波　新金山　天津　寧波　漢口　台灣　陳村　東莞　佛山永安大街順記　此數埠俱由信館寄遞　光顧者請至本局掛號是荷

火船前往上海埠

啟者本行有火船壹隻名呢地亞改七月十九日正午開行前往上海埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議
七月十七日
禪臣洋行啟

火船前往上海埠

啟者本行有火船一只名鎮江準於本月廿壹日下午四點開行前往上海如貴客欲附貨搭船者請到本行面議
七月十八日
禪臣洋行謹啟

貴重地段出投

啟者拍賣人機地士承典主命於英八月廿一號禮拜二即唐七月十九日下午三點鐘在所投之地處在工務司註册第六十號Ａｃ宇在此建立屋宇一在押巴顛街門牌第二十七號二十九號三十號是也一在美輪里十六間門牌第一號至十六號是也共屋十九間分開逐間投出以九百九十九年為期由英一千八百四十三年起計諸君如欲知詳細者請問孻都刺賛臣狀師或機地士便知

貴重地段出投

啟者拍賣人機地士承命於英八月二十四號禮拜五即唐七月二十二日下午三點鐘在所投之地段在工務司註册第六十九號連建在該處之屋宇即在皇后大道西約高陞戲園隔隣門牌第九十九號一百零一號是也諸君如欲知其詳細者請問孻多刺賛臣狀師或機地士便知
七月初十日

告白

啟者乍畏街口乾利銅鐵店生意今愿將舖底家私什物全盤頂與梁祥陸義霍全三人承受如乾利店有欠到各號賬項揭項會項等一概為舊人支理不干承受人之事日後生意興隆概與舊人無干特此佈聞
光緒九年七月十三
梁祥陸義霍全謹啟

告白

啟者今鄧德堂頂受到下環灣仔七約石水渠街門牌第三十四號信興什貨店今改合和字號開張日後生意興隆不關信興舊人之事如信興店有欠各號賬項揭項會項等概歸舊人支理與新承受人鄧德堂無干此佈
鄧德堂謹啟

錫器店告白

啟者本號原開創潮州府潮陽縣署前今遷移香港開張錫器店專辦洋庄揀選奇巧名工督造各欵異樣儒雅錫器俱備遠近馳名士商貴客光顧或定造請移玉至皇后街第七號門牌內本號相酌特此告白
香港皇后街洽興號啟

韻府減價

縮本佩文韻府現仔無多特為減價俾公同好諸君光顧請到循環日報館面議
朗成謹啟

火船前往汕頭埠

啟者本行有火船壹只名爹厘士准本月廿二日正午開行前往汕頭埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒九年七月十八日
德忌厘士行啟

火船往廈門淡水

啟者本行有火船一隻名福建准期於本月廿壹日下午四點開行前往廈門淡水等如貴客欲附貨搭船者請至本行面議
光緒九年七月十八日
德忌厘士行啟

英國屈臣氏戒洋煙精粉發售

戒烟精粉功用說　戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期尅制洋煙之癮無得吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相同歷蒙　中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與　中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君純熙辨惑論與抄繹中外西報自當了然幸勿為浮言所阻致誤有志戒烟者之大機會也於本局實為厚望焉　每包銀七錢二

容純熙辨惑陳情論　蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流飄身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之國覓爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沉疴於反掌固已恩憑額頌藉日報以揚名澤本胍淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變旣將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎凉駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身强不必向靑囊而藥乞神清氣則無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂舊蘖復萌移花易萎固木未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂靑將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一已之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破讒而已哉

抄譯中外新報　選錄辛巳七月廿一日中外新報有諧海慈航一段係由西京香港英京省城上海福州宋小呂宋屈臣氏大藥房字新報繙出據稱英國駐川領事巴公名嘉者■四川重慶郡寄信來云言及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡城左近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白礪粉及各欵藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特為華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今又為外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也　謹啟

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印